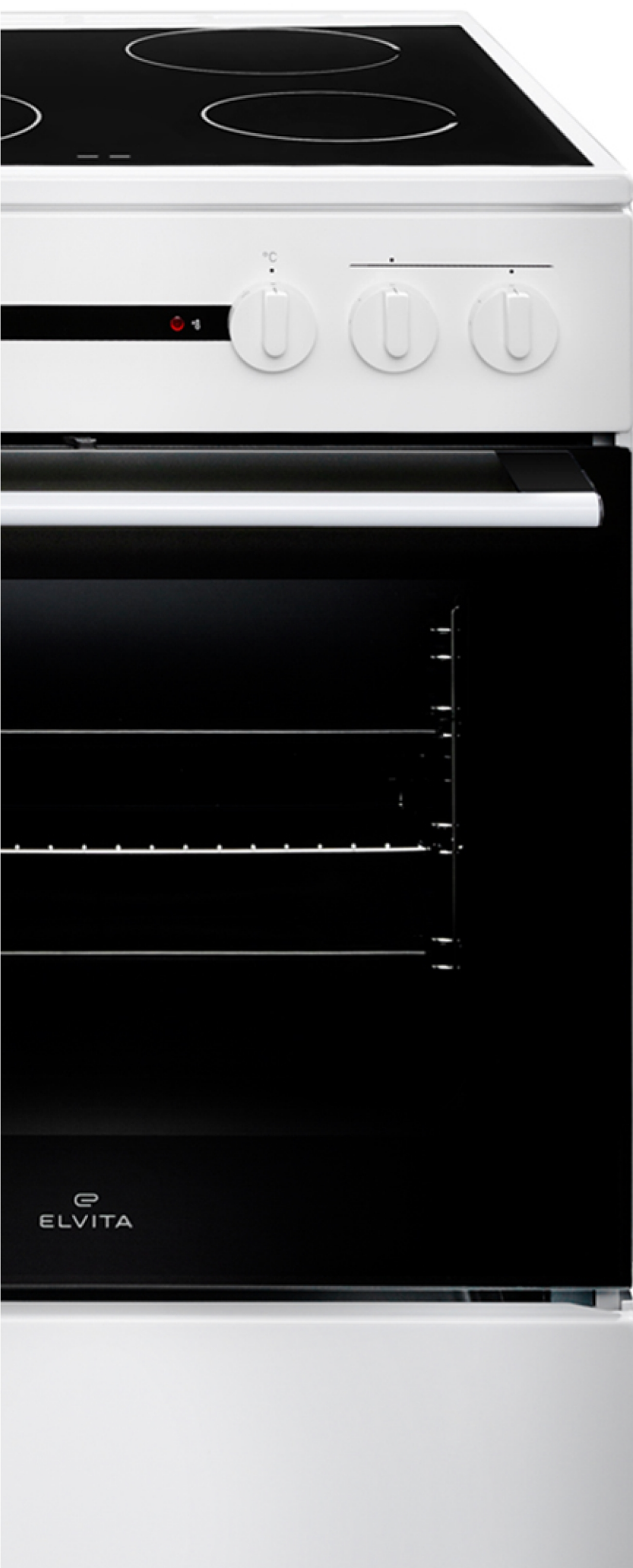


ELVITA



Brugermanual

Elektrisk komfur

CCS4623V

Tak,

fordi du har valgt at købe dette produkt. Denne vejledning gør det nemmere at bruge apparatet. Vejledningen vil gøre det muligt for dig at lære apparatet at kende så hurtigt som muligt.

Kontrollér, at apparatet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som apparatet er afsendt fra.

ELVITA

Language: da-DK, Publication date: 2020-09-07

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2020, Elon Group AB. All rights reserved.

INDHOLD

SIKKERHED	5
Påmindelser	5
Sikkerhed for børn og handicappede.....	5
Generel sikkerhed	5
Sikkerhedsmærkater	6
Bortskaffelse	6
KOM I GANG	7
Installation	7
Før du begynder at bruge komfuret	7
Oversigt over kogeplader.....	7
Betjeningsknapper på komfuret	7
Åbn lågelåsen	8
Tilbehør.....	8
MADLAVNING MED KOGEPLADEN	9
Kogepladens overflade	9
Egnet kogegej	9
Tænd og sluk for kogezoneerne	9
Spar energi.....	9
Indikator for restvarme	10
MADLAVNING MED OVNE	11
Tilberedningsfunktioner	11
FastPreheat	11
Overvarme og undervarme	11
Undervarme og blæser	11
Grill	11
Stor grill	11
Grill med blæser.....	11
Varm luft.....	12
Varm luft og undervarme.....	12
Tallerkenopvarmning.....	12
Optøning	12
WaterClean	12
Tænd og sluk for ovnen.....	12
Ændring af ovntemperatur.....	12
Ændring af ovntilberedningsfunktion.....	13
Vejledning til brug af ovnfunktioner.....	13
Riller.....	14
Forvarm ovnen	14
Anbefalinger for grilning	14
Anbefalinger for stegning	15
Anbefalinger for bagning.....	15

Henkogning af madvarer	15
RENGØRING	16
Rengøring af kogepladens overflade	16
Rengøring af glasoverflader	16
Rengøring af overflader af rustfrit stål	17
Rengøring af emaljeoverflader	17
Rengøring af plastikdele og lakerede overflader	17
Rengøring af ovnen.....	17
Brug af WaterClean-programmet	17
FEJLFINDING	19
Generel fejlfinding	19
Fejlfinding på ovnen.....	19
Udskiftning af dele	19
Udskiftning af ovnlyspæren	19
Udskiftning af ovnlågen.....	20
Afmontering og montering af glasruden i ovnlågen.....	21
Afmontering og montering af rillerne.....	21
INSTALLATION	22
Placering af komfuret.....	22
Fastgørelse af komfuret til en væg	22
Justering af komfurets højde	23
Nivellering af komfuret.....	23
Tilslut til lysnettet.	24
TILLÆG	26
Specifikationer.....	26
EU-direktiver og standarder	26

SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af apparatet for nemt at kunne slå op i den.

Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for skader på apparatet.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som du kan have gavn af.

Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

- Hold børn under 8 år på afstand af apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af apparatet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.
 - Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
 - Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
 - Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**ADVARSEL!**

Brug kun kogepladedæksler, som er designet eller anbefalet af producenten. Brug af forkerte dæksler medfører risiko for ulykker.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

Brug ikke apparatet til andre formål end madlavning, for eksempel rumopvarmning.

**ADVARSEL!**

Overvåg hele tiden konstant tilberedningsprocessen.

**ADVARSEL!**

Risiko for brand!

- Opbevar ikke noget på komfurets overflade.
- Opbevar ikke brandbare, eksplosive, flygtige eller temperaturfølsomme genstande (f.eks. papir, viskestykker, plastposer, rengøringsmidler og spraydåser) i skuffen under ovnen, da disse emner kan antændes under brug og forårsage brand.
- Tilberedning med olie eller fedtstof på en kogeplade uden opsyn kan medføre brand.

Forsøg aldrig at slukke en brand med vand. Sluk for apparatet i stedet for, og tildæk ilden med for eksempel et låg eller et brandtæppe.

- Tildæk eller bloker aldrig ventilationsåbningerne på nogen måde.

**ADVARSEL!**

Risiko for forbrændinger!

- Kogegrej og tilgængelige dele af apparatet kan blive meget varme under brug. Pas på ikke at røre ved varme dele.
- Ovnlågen kan blive meget varm under brug.
- Anbring ikke metalgenstande såsom knive, gaffler, skeer eller låg på kogezoneerne, da disse elementer kan blive meget varme.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis kogefladen er revnet, skal apparatet straks slukkes og afbrydes fra lysnettet. Apparatet må ikke anvendes eller berøres.
- Hold ledninger til andre apparater på sikker afstand, så de ikke kan blive klemmt fast i ovnlågen, da de kan blive beskadiget og forårsage kortslutning.

**FORSIGTIG!**

Tildæk ikke ovnvæggene med stanniøl. Stanniøl forhindrer luftcirkulationen i ovnen, hindrer tilberedningsprocessen og skader ovnrummets emalje.

Sikkerhedsmærkater

Disse sikkerhedsmærkater findes på apparatet.



Forsigtig! Risiko for vipning.



Advarsel! Der skal monteres stabilisering for at undgå, at apparatet vælter.

Bortskaffelse



Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis.

Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

KOM I GANG

Installation

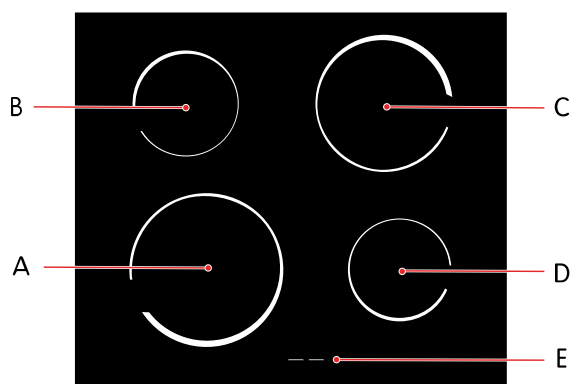
Se afsnit "Installation", side 22.

Før du begynder at bruge komfuret

1. Fjern al transportemballage og alt udstyr fra komfuret.
2. Rengør alt tilbehør og alle redskaber med varmt vand og almindeligt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende rengøringsmidler.
3. Rengør kogepladens glaskeramiske overflade med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel. Brug ikke skrappe slibende rengøringsmidler, som kan forårsage ridser, f.eks. ståluld, skuresvampe eller pletfjernere.
4. Opvarm ovnen til 275 ° C for 60 minutter uden madvarer. Udluft rummet, da komfuret vil afgive den karakteristiske lugt af nyt apparat.

ADVARSEL! Kontrollér, at alle emballagerester er blevet fjernet fra ovnrummet.

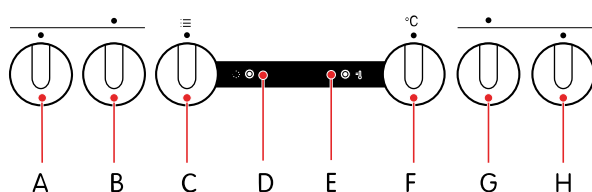
Oversigt over kogeplader



- A. Forreste venstre kogezone
- B. Bageste venstre kogezone
- C. Bageste højre kogezone
- D. Forreste højre kogezone
- E. Indikator for restvarme

Betjeningsknapper på komfuret

Drej vælgerne for at betjene komfuret.



- A. Effektivælger for forreste venstre kogezone
- B. Effektivælger for bageste venstre kogezone
- C. Vælger for ovnfunktion
- D. Indikatorlampe for drift (gul)
- E. Indikatorlampe for temperatur (rød)
- F. Vælger for ovntemperatur
- G. Effektivælger for bageste højre kogezone
- H. Effektivælger for forreste højre kogezone

Lamper

Indikatorlampen for drift lyser, når ovnen eller en af kogepladerne er tændt. Indikatorlampen for temperatur tændes, når ovnen varmer op, og slukkes, når ovnen har nået den valgte temperatur.

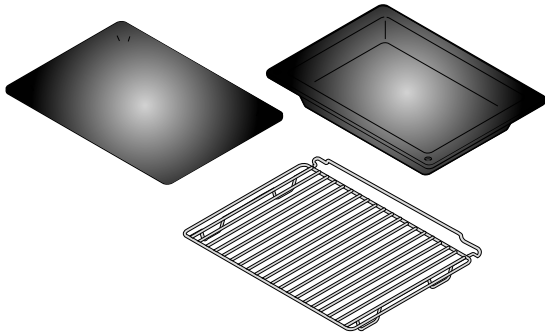
Åbn lågelåsen

Ovnlågen låses automatisk, når du lukker den.

1. Skub forsigtigt dørlåsen mod højre med tommelfingeren.
2. Træk i ovnlågen, mens du stadig skubber lågelåsen.

Tilbehør

Komfuret er udstyret med nyttigt tilbehør til at forbedre brugen af det.



Lave plader

Til bagning af bagværk eller som drypbakke.

Ekstra dyb plade (bradepande)

Til stegning af store mængder grøntsager og kød eller til henkogning af madvarer.

Rist

Til at grille kød eller fisk.

MADLAVNING MED KOGEPLADEN

Kogepladens overflade

Kogepladens overflade er fremstillet af et kompakt glaskeramisk materiale. Her er nogle råd til, hvordan overfladen bruges og vedligeholdes.

- Overfladen er yderst modstandsdygtig over for temperaturændringer, men kan blive beskadiget af nedfaldende tunge genstande. Overfladen kan gå itu straks eller et stykke tid efter at være blevet ramt.

**ADVARSEL!**

Hvis overfladen går itu, skal apparatet straks afbrydes fra lysnettet. Apparatet må ikke benyttes.

- Sørg for, at kogezone og bunden af kogegejet er rene og tørre for at forbedre ydelsen og forhindre skader på overfladen.

**FORSIGTIG!**

Hvis der spildes sukker eller mad med højt sukkerindhold på overfladen, mens den er varm, skal sukkeret straks fjernes fra den varme overflade ved hjælp af en klud eller en skraber. Ellers kan overfladen blive beskadiget.

Brug aldrig nogen form for rengøringsmidler til at rengøre overfladen, mens den er varm.

- Brug ikke kogepladen som opbevaringsområde, da det kan resultere i ridser eller skader.

Egnet kogegej

Sørg for at benytte passende kogegej for at opnå de bedste resultater og forhindre skader.

- Brug kogegej af god kvalitet med en flad og stabil bund.
- Sørg for, at bunden af kogegejet passer til kogezoneens diameter.



Når du køber kogegej, skal du være opmærksom på, at den angivne diameter normalt henviser til den øverste kant eller til låget, som normalt er større end diameteren af bunden.

- Kogegej fremstillet af hærdet glas med en særlig bund kan bruges, hvis diameteren passer til kogezone. Kogegej med større diameter kan revne på grund af termisk spænding.

Tænd og sluk for kogezone

1. Drej knappen for at tænde for kogezone.

Du kan indstille varmeeffekten i trin fra 1 til 9.

Varmen i en kogezone justeres ved at slå effekten til og fra med mellemrum. Længden af intervallet afhænger af det indstillede effektniveau.

2. Sluk for kogezone ved at dreje knappen til 0.

Spar energi

Her er nogle tips til, hvordan du kan spare energi.

- Sørg for, at bunden af kogegejet passer til kogezoneens diameter. Hvis kogegejet er for lille, går en del af varmen tabt, og kogezone kan blive beskadiget.
- Brug kogegej, som passer til den mængde mad, du tilbereder. Du bruger mere energi, hvis du bruger kogegej, der er større end nødvendigt.
- Tildæk kogegejet med et låg, når det er muligt.
- Hvis en ret tager lang tid at tilberede, kan du bruge en trykkoger.

- Grøntsager, kartofler og så videre kan koges i mindre mængder vand. Maden koges lige så godt, så længe kogegrejet er tæt lukket med et låg. Når vandet er kommet i kog, reduceres varmen til et niveau, der lige netop er nok til at bevare en langsom simring.

Indikator for restvarme

Kogezonerne forbliver varme i et stykke tid, selv efter at de er blevet slukket. En varm kogezone angives ved hjælp af indikatoren for restvarme. Indikatoren slukkes, når kogezonen er kølet af.

Indikatoren for restvarme lyser også, hvis varmt kogegrej placeres på en kold kogezone.



ADVARSEL!

Der er risiko for forbrændinger på grund af restvarme.

MADLAVNING MED OVNEN

- Brug mørke eller sorte bageplader belagt med silicium eller emalje. De leder varmen bedre.
- Det sparer energi at bage mange typer af bagværk den ene efter den anden, fordi ovnen allerede er varm. Det bruger mere energi at opvarme en ovn, som er kølet af.
- Der kan somme tider dannes damp på indersiden af ovnen under tilberedningen. Dampen kan kondenseres på lågen og på komfurlåget. Dette er normalt og påvirker ikke komfurets funktion. Tør eventuelt kondensvand af med en klud.
- Hvis du efterlader retten i ovnen, efter at den er færdig, kan der fordampe væde fra den og kondensere på frontpanelet og ovnlågen.



Du kan slukke for ovnen ca. 10 minutter før slutningen af tilberedningsprocessen. Det vil spare energi, fordi den allerede opbyggede varme udnyttes.

Tilberedningsfunktioner

FastPreheat



Brug denne ovnfunktion til at opvarme ovnen til den ønskede temperatur så hurtigt som muligt. Brug ikke denne funktion til tilberedning. Anbefalet temperatur: 50-275 °C.

Overvarme og undervarme



Brug denne ovnfunktion til at tilberede kød eller kager, som kun kan bages eller steges ved et enkelt højdeniveau. Overvarmen og undervarmen vil udstråle varme jævnt i ovnen. Anbefalet temperatur: 200 °C.

Undervarme og blæser



Brug denne ovnfunktion til bagværk med gær, der hæver langsomt, eller til at henkoge frugt og grøntsager. Brug den anden skinne fra neden og en lav bageplade for at lade den varme luft cirkulere hen over rettens overside. Anbefalet temperatur: 180 °C.

Grill



Brug denne ovnfunktion til at grille små mængder af åbne sandwiches og pølser eller til at riste brød. Ved brug af denne funktion er kun grillelementet tændt. Anbefalet temperatur: 230 °C.

Stor grill



Brug denne ovnfunktion til at grille små mængder af åbne sandwiches, pølser og kød eller til at riste brød. Både grillvarmen og overvarmen er tændt ved brug af denne funktion. Anbefalet temperatur: 230 °C.

Grill med blæser



Brug denne ovnfunktion til at:

- grille kød, fisk og grøntsager
- stege store stykker kød eller fjerkræ på et enkelt højdeniveau
- lave gratinerede retter
- brune mad, så den får en sprød overflade

Grillelementet og blæseren er aktiveret samtidigt ved brug af denne funktion. Anbefalet temperatur: 170 °C.

Varm luft



Brug denne ovnfunktion til at stege kød eller bage bagværk på flere niveauer samtidigt. Den cirkulerende varme og blæseren vil sørge for, at varm luft konstant cirkulerer rundt om maden. Anbefalet temperatur: 180 °C.

Varm luft og undervarme



Brug denne ovnfunktion til at bage:

- pizzaer
- æbletærter
- frugtkager
- fugtigt bagværk
- hævet dej
- mørdej

Undervarmen, den cirkulerende varme og blæseren vil sørge for, at varm luft konstant cirkulerer rundt om maden. Anbefalet temperatur: 200 °C.

Tallerkenopvarmning



Brug denne ovnfunktion til at opvarme dit service (tallerkener, kopper), før du serverer mad. Det holder maden varm i længere tid. Anbefalet temperatur: 60 °C.

Optøning



Brug denne ovnfunktion til at optø fødevarer, f.eks.:

- kager med piskefløde eller smørbaseret creme
- kager og bagværk
- brød og rundstykker
- dybfrossen frugt

Oftest skal maden tages ud af emballagen.



BEMÆRK!

Fjern eventuelle metalklemmer eller clips.

Vend, omrør og adskil stykker, der er frosset sammen, når det halve af optøningstiden er gået.

I optøningstilstand cirkulerer blæseren luften, men ingen varme er aktiveret. Det bruges til at optø frossen mad langsomt.

WaterClean



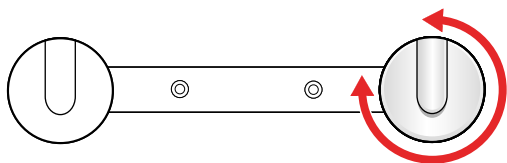
Brug denne ovnfunktion til at fjerne pletter og madrester fra ovnen. Kun undervarmen udstråler varme. Programmet tager 30 minutter. Anbefalet temperatur: 70 °C.

Tænd og sluk for ovnen

1. Drej ovns funktionsvælger til en af tilberedningsfunktionerne for at tænde for den.
2. Drej ovns funktionsvælger til **0** for at slukke den.

Ændring af ovntemperatur

Vælg en passende temperatur til det, du tilbereder.



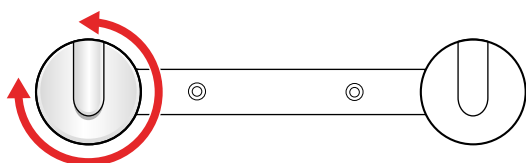
1. Drej temperaturvælgeren med uret for at øge temperaturen eller mod uret for at sænke temperaturen.

FORSIGTIG! Drej ikke vælgeren til under nul. Det kan beskadige termostaten.

Temperaturområdet er 50-275 °C.

Ændring af ovntilberedningsfunktion

Vælg en passende tilberedningsfunktion til det, du tilbereder.



1. Drej vælgeren for tilberedningsfunktion med uret eller mod uret for at skifte mellem de tilgængelige funktioner.



Tilberedningsfunktionen kan også ændres under tilberedningen.

Vejledning til brug af ovnfunktioner

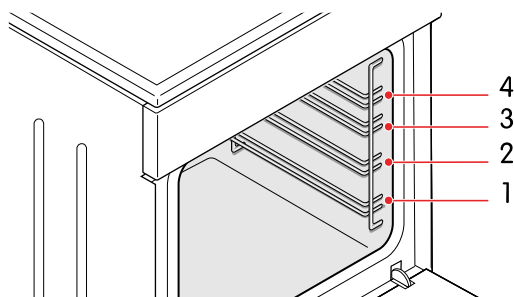
Find den mest velegnede ovntilberedningsfunktion til dine behov ved hjælp af følgende tabel.

Tilberedningsmetode	Type af madvare	Ovntilberedningsfunktion
Stegning	Kød	
	Kød, fjerkræ	
Grill	Åbne sandwiches, pølser	
	Åbne sandwiches, pølser, kød	
	Kød, fisk, grøntsager	
Bruning		
Bagning	Bagværk på et enkelt niveau	
	Bagværk på flere niveauer	
	Pizzaer, æbletærter, frugtkager, fugtigt bagværk, hævet dej, mørdej	
	Bagværk med gær, der hæver langsomt	

Tilberedningsmetode	Type af madvare	Ovntilberedningsfunktion
Gratiner		
Ristning	Brød	
		
Henkogning	Frugt, grøntsager	

Riller

Ved hjælp af riller kan du vælge mellem 4 forskellige niveauer, når du indsætter en rist eller en plade i ovnen. Niveauerne/rillerne tælles fra bunden og opad.



Det er sikkert at bruge ovnen både med og uden rillerne.



FORSIGTIG!

Anbring ikke bageplader eller andet kogegrej på bunden af ovnen.

Forvarm ovnen

Brug FastPreheat-funktionen til hurtigt at opvarme ovnen til den temperatur, du ønsker.



BEMÆRK!

Denne funktion er ikke egnet til kogning.

1. Drej funktionsvælgeren til .
2. Drej temperaturvælgeren til den ønskede temperatur.

Anbefalinger for grilning

Brug disse anbefalinger, når du griller.



ADVARSEL!

Brug kun grillen med ovnlågen lukket.



ADVARSEL!

Brug grydelapper eller kødtang. Grillelementet, risten og andet ovntilbehør bliver meget varme under grilning.

- Forvarm grillen i ca. 5 minutter, før du bruger den.
- Hold øje med maden. Maden kan hurtigt blive brændt på grund af den høje temperatur.
- Smør risten med olie for at forhindre kødet i at hænge fast, når du griller direkte på den. Brug den 4. rille.
- Indsæt drypbakken i den første eller anden rille.

- Sørg for, at der er tilstrækkeligt med væske i bakken, når du bruger en bageplade. Ellers kan maden brænde på.
- Vend kødet.
- Rengør ovnen, tilbehøret og redskaberne, når du er færdig med at grille.

Anbefalinger for stegning

Brug disse anbefalinger, når du steger.

- Brug en pande eller plade af hærdet glas, støbejern, hærdet glas eller belagt med emalje.



BEMÆRK!

Brug ikke plader af rustfrit stål. De er stærkt varmereflektende.

- Brug tilstrækkelig væske under tilberedningen til at forhindre kødet i at brænde.
- Tildæk kødet for at holde det saftigt.

Anbefalinger for bagning

Brug disse anbefalinger, når du bager.

- Det anbefales at forvarme ovnen.
- Du kan bage småkager og cookies på lave bageplader på flere niveauer (andet og tredje) samtidigt.



BEMÆRK!

Småkager og cookies på den øverste bageplade kan blive færdige før dem på den nederste plade.

- Anbring altid bagepladerne på risten. Fjern risten, hvis du benytter den medfølgende bageplade.



FORSIGTIG!

Indsæt ikke bradepanden i den første rille.

- Lav småkager med samme tykkelse for at sikre, at de brunes jævnt.
- Bageudstyr kan ændre form, når det bliver varmt. Dette påvirker ikke dets funktion, og det vil vende tilbage til den oprindelige form, når det køler af.

Henkogning af madvarer

Brug ovnen til at henkoge mad.

1. Tænd for ovnen, og vælg ovnfunktion .
2. Hæld 1 liter varmt vand (ca. 70°C) i bradepanden.
3. Placer 6 1-liters glas i bradepanden.
4. Indsæt bradepanden i ovnen i den anden rille fra neden.
5. Luk ovnlågen.

Hold øje med maden under tilberedningen, og tag den ud, når væsken i et af glassene begynder at simre.

RENGØRING

Sørg for at rengøre apparatet jævnligt for at få det til at holde længere og blive ved med at se pænt ud.

**ADVARSEL!**

Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Afbryd apparatet fra lysnettet før rengøring.
- Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet, da det kan resultere i elektrisk stød.

**FORSIGTIG!**

Vent altid, til apparatet er kølet af, før det rengøres.

Rengøring af kogepladens overflade

Rengør altid kogepladens glaskeramiske overflade på den korrekte måde for at sikre, at funktion og udseende holder længe.

**FORSIGTIG!**

- Brug ikke ståluld, grove svampe eller skurepulver, da det kan ridse overfladen. Skrappe sprayrengøringsmidler, afkalkningsmidler og andre uegnede flydende rengøringsmidler kan ligeledes beskadige overfladen.
- Efter rengøring skal alle rester af rengøringsmidler altid fjernes fra overfladen, da de ellers kan beskadige den, næste gang kogepladen opvarmes.

**FORSIGTIG!**

Hvis der spildes sukker eller mad med højt sukkerindhold på overfladen, mens den er varm, skal sukkeret straks fjernes fra den varme overflade ved hjælp af en klud eller en skraber. Ellers kan overfladen blive beskadiget.

Brug aldrig nogen form for rengøringsmidler til at rengøre overfladen, mens den er varm.

- Brug særlige plejeprodukter til rengøring af komfuret, som skaber en beskyttende film, der forhindrer snavs i at klæbe fast til overfladen.
- Fjern mindre urenheder med en fugtig, blød klud, og tør overfladen tør.
- Fjern vandpletter med en mild opløsning af eddike. Denne opløsning må ikke anvendes på rammen, da det kan fjerne dens glans.
- Ved genstridigt snavs bruges specialrensemidler til glaskeramik ved at følge producentens anvisninger. Hvis intet andet virker, fjernes genstridigt snavs med en skraber. Hold skraberens vinkel (45° til 60°), tryk forsigtigt skraberens mod glasset, og skub for at fjerne snavset.

Misfarvning af den glaskeramiske overflade skyldes normalt madrester, der brænder fast på overfladen, eller brug af kogevej af uegnet materiale (såsom aluminium eller kobber). Sådant misfarvning er meget vanskelig at fjerne helt, men det påvirker ikke funktionen af kogepladen og dækkes derfor ikke af garantien.

Rengøring af glasoverflader

Glasoverflader rengøres med udstyr og midler beregnet til rengøring af glas, spejle og vinduer.

**FORSIGTIG!**

Brug ikke grove slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere, da de kan få overfladen til at revne og glasset til at gå itu.

Rengøring af overflader af rustfrit stål

Rengør overflader af rustfrit stål med et mildt rengøringsmiddel og en blød svamp, som ikke vil ridse overfladen.

**FORSIGTIG!**

Brug ikke slibende rengøringsmidler eller rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, da de kan beskadige overfladen.

Rengøring af emaljeoverflader

Rengør emaljeoverflader med en fugtig svamp. Fjern fedtpletter med varmt vand og et særligt rengøringsmiddel til emalje.

**FORSIGTIG!**

Rengør ikke emaljeoverflader med slibende rengøringsmidler eller redskaber, da de kan forårsage permanent skade.

Rengøring af plastikdele og lakerede overflader

Fjern straks alle pletter på plastikdele og lakerede overflader med en blød ikke-slibende klud og lidt vand. Du kan også bruge rengøringsmidler og -redskaber beregnet til plastikoverflader og lakerede overflader. Følg producentens anvisninger.

**FORSIGTIG!**

Brug ikke slibende rengøringsmidler, slibende redskaber eller alkoholbaserede rengøringsmidler.

Rengøring af ovnen

Rengør jævnt ovnrummet.

**FORSIGTIG!**

Læn dig ikke mod den åbne låge, mens ovnrummet rengøres. Stå aldrig på den åbne ovnlåge, og lad ikke børn sidde på den. Ovnlågens hængsler kan blive beskadiget ved for stor belastning.

**FORSIGTIG!**

Brug ikke slibende rengøringsmidler. De vil ridse emaljebelagte overflader.

- Rengør ovnvæggene med en fugtig svamp og rengøringsmiddel. Brug et særligt rengøringsmiddel til emalje til fastbrændte pletter.
- Tør ovnen omhyggeligt efter rengøring.
- Rengør riller ved hjælp af et traditionelt rengøringsmiddel.
- Rengør ovnredskaberne med en svamp og rengøringsmiddel. Du kan bruge specialrengøringsmidler til vanskelige eller fastbrændte pletter.

Brug af WaterClean-programmet

Brug WaterClean-programmet til nemt at fjerne pletter og madrester fra ovnen.

**FORSIGTIG!**

Sørg for, at ovnen er kølet af, før du starter WaterClean-programmet.

1. Drej funktionsvælgeren til
2. Drej temperaturvælgeren til 70 °C.
3. Hæld 0,6 liter vand i en bageplade, og placer den i nederste rille.

4. Lad programmet køre i 30 minutter. Madresterne vil blive bløde.
5. Rengør ovnvæggene af emalje med en fugtig klud.

FEJLFINDING

Du kan løse mange mindre problemer med hjælp fra fejlfindingsoplysningerne. Hvis problemet fortsætter, må du ikke forsøge at reparere apparatet på andre måder end nævnt i denne manual.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Forsøg ikke at udføre nogen reparationer selv. Manipulation af apparatet og uprofessionel reparation kan medføre personskade eller skader på apparatet. Det vil også ugyldiggøre garantien. Kontakt i stedet en servicetekniker.
- Udskift ikke selv elledningen. Hvis elledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller af en autoriseret tekniker for at undgå farer.

Generel fejlfinding

Brug denne tabel til at løse generelle problemer med komfuret.

Problem	Løsning
Hovedsikringen i dit hjem springer tit.	Sørg for, at effekten af alle tændte apparater ikke overstiger kapaciteten af lysnettet i dit hjem. Kontakt en servicetekniker.

Fejlfinding på ovnen

Brug denne tabel til at løse problemer med ovnen.

Problem	Løsning
Ovnlyset virker ikke.	afsnit "Udskiftning af ovnlyspæren", side 19
Maden steges/bages ikke tilstrækkeligt.	Sørg for at vælge den rigtige temperatur og tilberedningsfunktion. Sørg for, at ovnlågen er lukket.

Udskiftning af dele

Udskiftning af ovnlyspæren

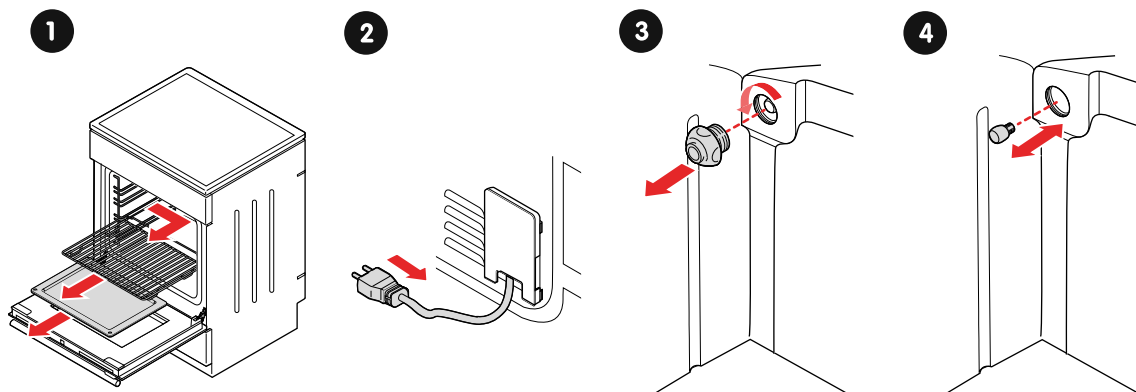
Når pæren går itu, skal den udskiftes med en halogenpære G9, 25 W.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød! Før udskiftning af pæren skal apparatet altid afbrydes fra lysnettet.

**BEMÆRK!**

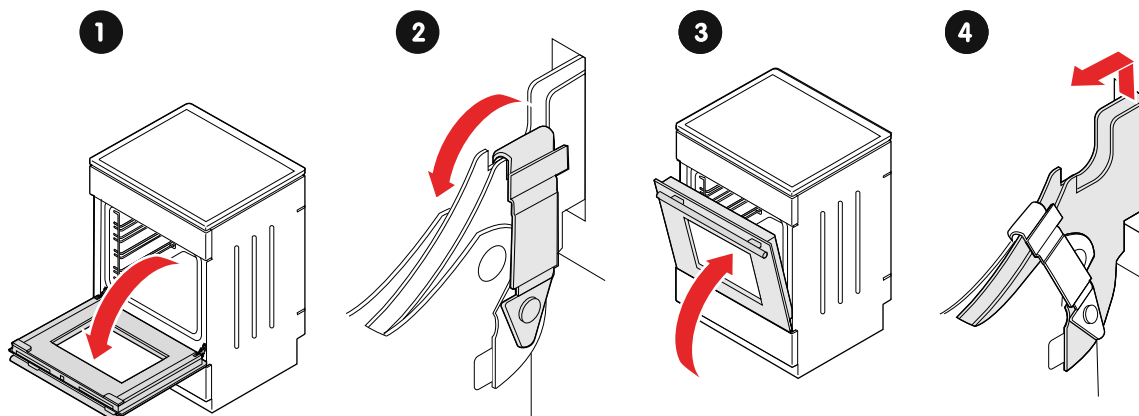
Pæren er ikke dækket af garantien, da det er et forbrugselement.



1. Fjern rist, skinner og plader.
2. Afbryd komfuret fra lysnettet.
3. Fjern dækslet på pæren.
4. Udskift pæren.
ADVARSEL! Brug beskyttelse, når du fjerner den gamle pære, for at undgå at brænde dig.
FORSIGTIG! Pas på ikke at beskadige emaljeoverfladen.
5. Monter dækslet.
6. Tilslut komfuret til lysnettet.

Udskiftning af ovnlågen.

Fjern og udskift ovnlågen, hvis den går i stykker, eller hvis du har brug for at fjerne glastruden i ovnlågen. Se afsnit "Afmontage og montering af glastruden i ovnlågen", [side 21](#).



1. Åbn ovnlågen helt.
2. Hæv den op, og fold låsene på lågens hængsler.
3. Fold forsigtigt lågen til en vinkel på ca. 15°.
4. Fjern lågen: træk hængslerne ud af åbningerne.

Monter i omvendt rækkefølge.

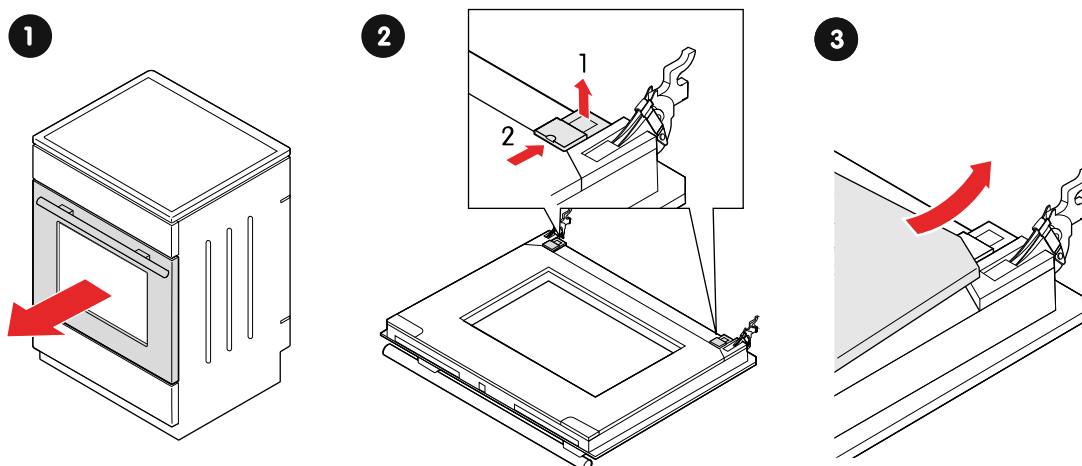


FORSIGTIG!

Sørg for, at hængslerne er korrekt placeret i krogene. Ellers kan lågen muligvis ikke åbnes og lukkes ordentligt.

Afmontering og montering af glasruden i ovnlågen

Afmonter glasruden i ovnlågen, hvis den er itu, eller du ønsker at rengøre den.



1. Afmonter ovnlågen fra apparatet (afsnit "Udskiftning af ovnlågen.", side 20).
2. Løft holderne lidt, og træk dem ud.
3. Løft den nederste ende af glasruden op, og fjern den.

Monter i omvendt rækkefølge.

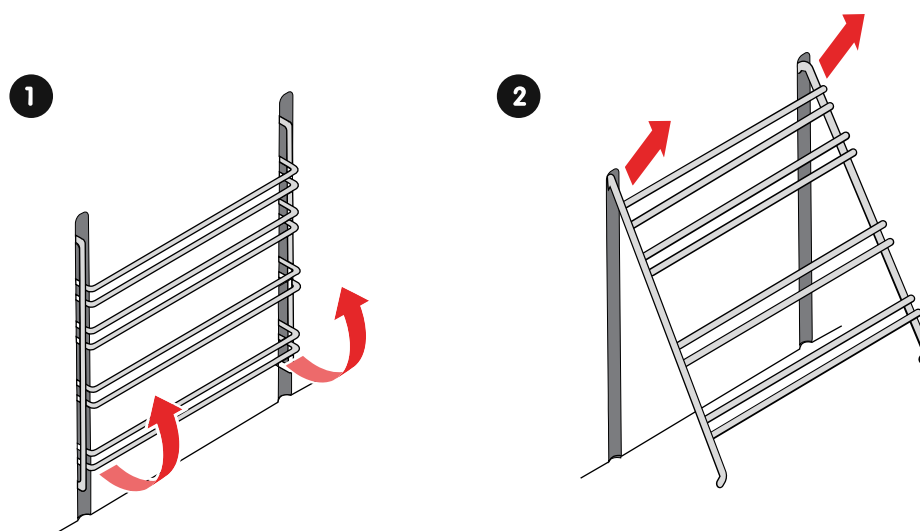


BEMÆRK!

Markeringerne (halvcirkel) på lågen og glasruden skal overlappe hinanden.

Afmontering og montering af rillerne

Brug denne fremgangsmåde til at afmontere og montere rillerne.



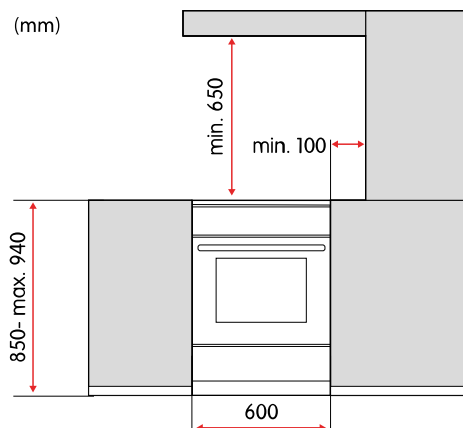
1. Træk den nederste del af rillerne ud af ovnvæggen.
2. Træk rillerne ud af hullerne foroven.

Monter rillerne i omvendt rækkefølge.

INSTALLATION

Placering af komfuret

Sørg for at placere komfuret i henhold til mål og andre faktorer beskrevet i dette afsnit.



ADVARSEL!

Risiko for brand!

- Sørg for, at gulvet og de tilstødende vægge kan modstå en temperatur på mindst 90 °C.
- Placer ikke komfuret bag ved en pyntedør, da det kan blive overophedet.



ADVARSEL!

Komfuret er beregnet til at anbringes direkte på gulvet uden støtter eller sokler.



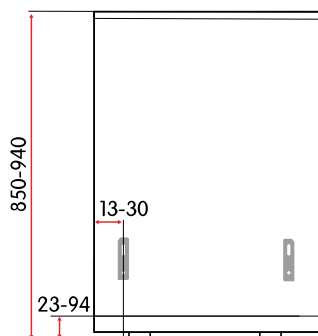
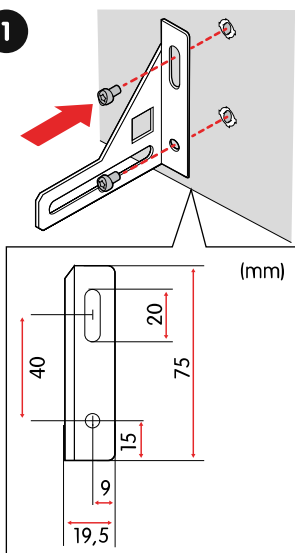
FORSIGTIG!

Anbring ikke komfuret i nærheden af kraftige varmekilder som f.eks. fastbrændselsfyr, da den høje temperatur kan beskadige komfuret.

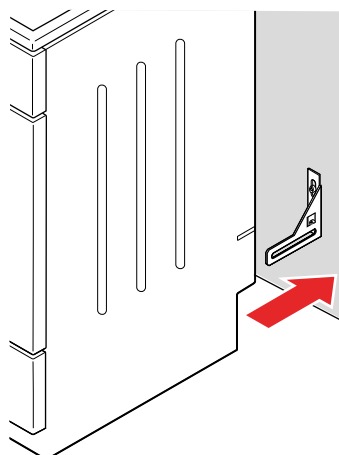
Fastgørelse af komfuret til en væg

Komfuret forhindres i at vælte ved at fastgøre det til en væg.

1



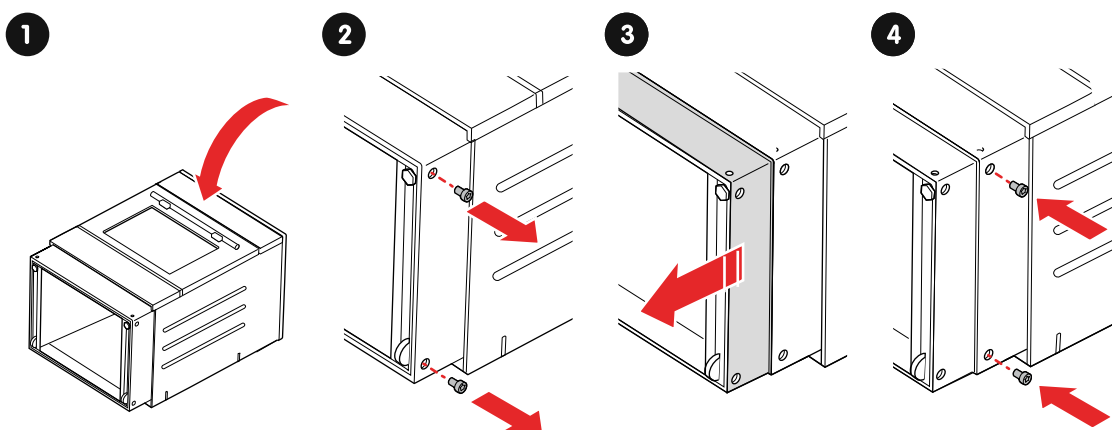
2



1. Fastgør beslaget til væggen ved hjælp af de medfølgende skruer og rawlplugs.
ADVARSEL! Hvis de medfølgende skruer og rawlplugs ikke er egnede til væggen, skal der anvendes skruer og rawlplugs, som vil garantere sikker montering på væggen.
2. Placer komfuret ud for beslaget, og fastgør det.

Justering af komfurets højde

Komfurets højde kan justeres fra 850 mm til 940 mm.



1. Læg komfuret ned på gulvet på dets bagside.
2. Skru skrueene løs.
3. Juster højden.
4. Skru skrueene i igen.

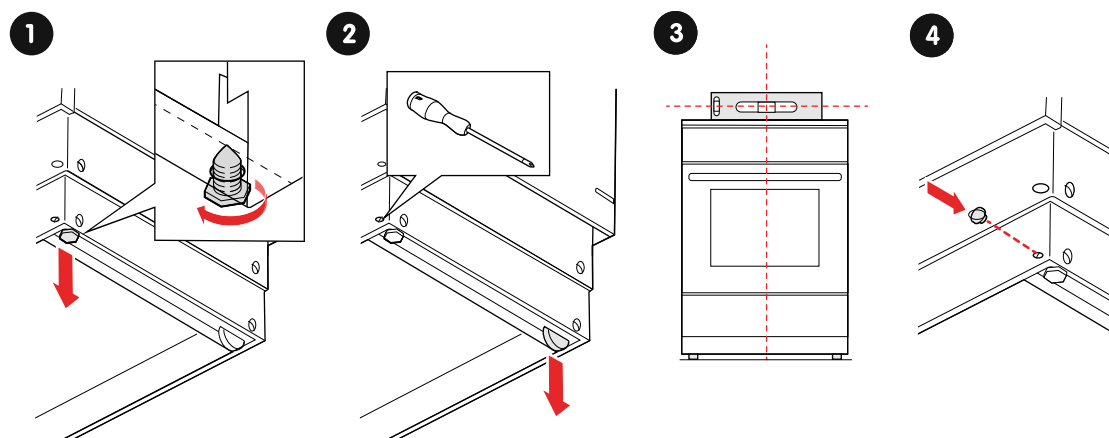
Nivellering af komfuret

Niveller komfuret ved at justere højden af fødderne for og hjulene bag hver for sig.



ADVARSEL!

Komfuret skal installeres, så det er i niveau vandret.



1. Drej de forreste fødder for at justere højden.
2. Drej hjuljusteringsskruerne for at justere højden af hjulene bag.
3. Læg et vaterpas oven på komfuret for at kontrollere den vandrette position. Juster efter behov.
4. Sæt blændpropperne i hullerne.

Tilslut til lysnettet.

Tilslut komfuret til enten en enkeltfaset eller trefaset strømforsyning.



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød! Tilslut ikke selv komfuret til lysnettet. Komfuret må kun tilsluttes af en autoriseret tekniker.



ADVARSEL!

- Den elektriske installation skal følge de lokale bestemmelser.
- Til enkeltfaset strømforsyning benyttes en ledning på $3 \times 4,0 \text{ mm}^2$ mærket H05VV-F 3G4 eller bedre.
- Til trefaset strømforsyning benyttes en ledning på $5 \times 1,5 \text{ mm}^2$ mærket H05VV-F 5G1.5 eller bedre.
- Brug ikke eksterne timere eller særskilte fjernbetjeningssystemer til at kontrollere komfuret.

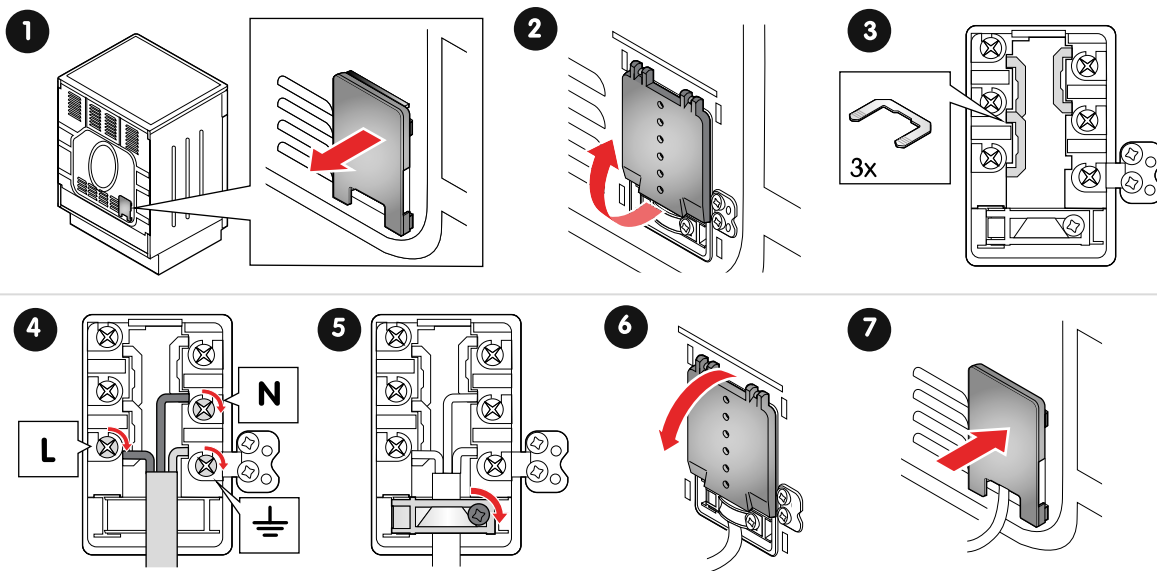


FORSIGTIG!

Læs nøje brugsvejledningen, før apparatet tilsluttes. Reparationer eller garantikrav, som måtte opstå på grund af forkert tilslutning eller brug af komfuret, dækkes ikke af garantien.

Tilslutning til en enkeltfaset strømforsyning

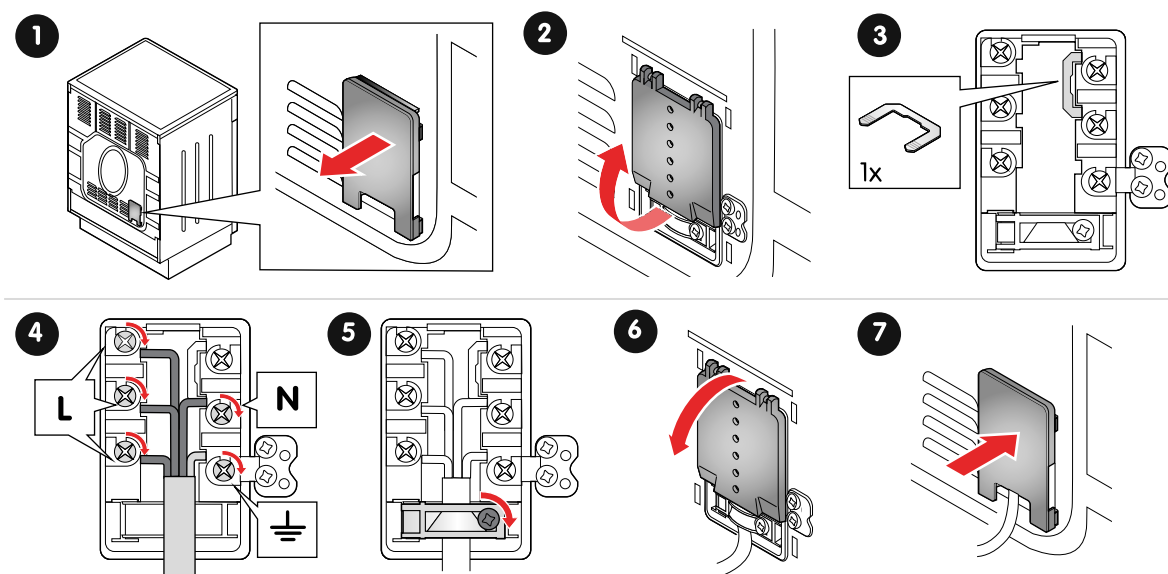
Følg disse anvisninger for at tilslutte komfuret til en enkeltfaset strømforsyning på 220-240 V, 50-60 Hz.



1. Fjern beskyttelsesdækslet på klemmekassen.
2. Åbn dækslet på terminalen.
3. Montér forbindelsesstykkerne.
4. Fastgør kablerne til terminalen ved hjælp af skrueerne.
ADVARSEL! Kontrollér, at den beskyttende jordledning er korrekt fastgjort.
5. Fastgør kablet med clipsen.
6. Luk dækslet på terminalen.
7. Monter beskyttelsesdækslet på klemmekassen.

Tilslutning til en trefaset strømforsyning

Følg disse anvisninger for at tilslutte komfuret til en trefaset strømforsyning på 380-415 V 3N~, 50 Hz.



1. Fjern beskyttelsesdækslet på klemmekassen.
2. Åbn dækslet på terminalen.
3. Montér forbindelsesstykket.
4. Fastgør kablerne til terminalen ved hjælp af skruerne.
ADVARSEL! Kontrollér, at den beskyttende jordledning er korrekt fastgjort.
5. Fastgør kablet med clipsen.
6. Luk dækslet på terminalen.
7. Monter beskyttelsesdækslet på klemmekassen.

Gør følgende, når tilslutningen er udført

1. Kontrollér, at lysnettet er korrekt installeret.
2. Kontrollér, at varmelegemer og betjenings- og styreelementer fungerer korrekt.

TILLÆG

Specifikationer

Produktkode	CCS4623V
Højde	90 cm
Bredde	59,7 cm
Dybde	59,4 cm
Vægt	47,4 kg
Volumen af ovnrum	70 l
Strømforsyning	220-240 V, 50-60 Hz 380-415 V 3N~, 50 Hz
Elektrisk kapacitet	9 300 W

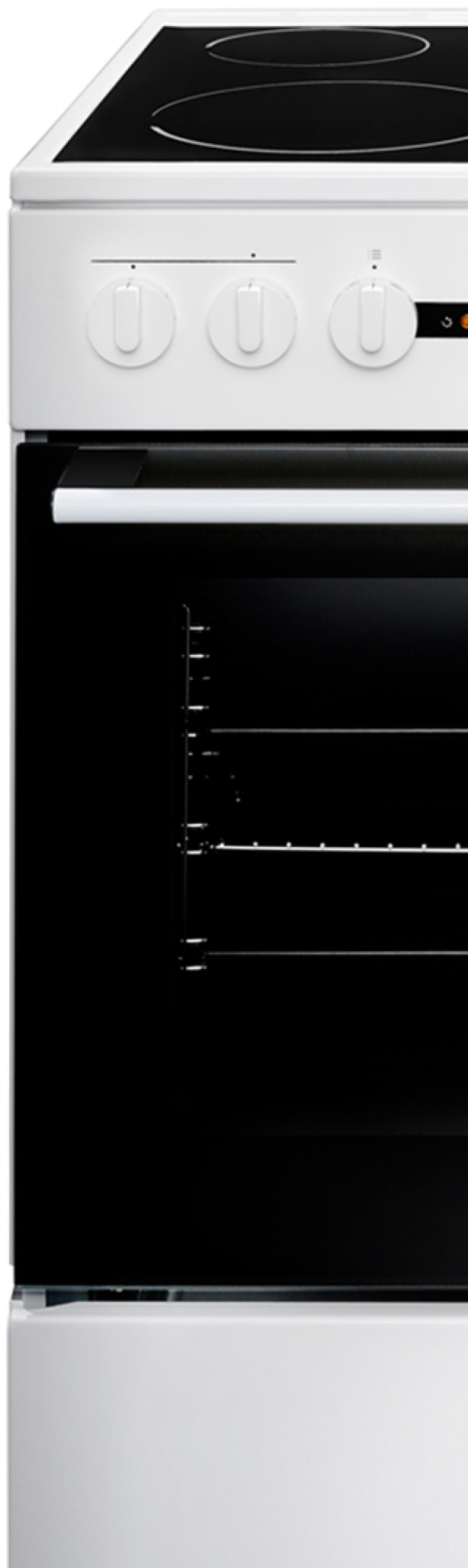
Kogezone	Diameter	Effekt
Forrest til venstre	21 cm	2,3 kW
Bagest til venstre	14,5 cm	1,2 kW
Bagest til højre	18 cm	1,8 kW
Forrest til højre	14,5 cm	1,2 kW

EU-direktiver og standarder

Dette produkt opfylder de relevante EU-direktiver og bestemmelser og bærer CE-mærkningen. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

Ydeevnen af dette produkt overholder EN 60350-1-standarden.

ELVITA



elonGROUP

Elvita products are distributed and marketed by ELON Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE